



# Manual

## Garden Cart G21 GA 120



EN DE CZ SK HU PL

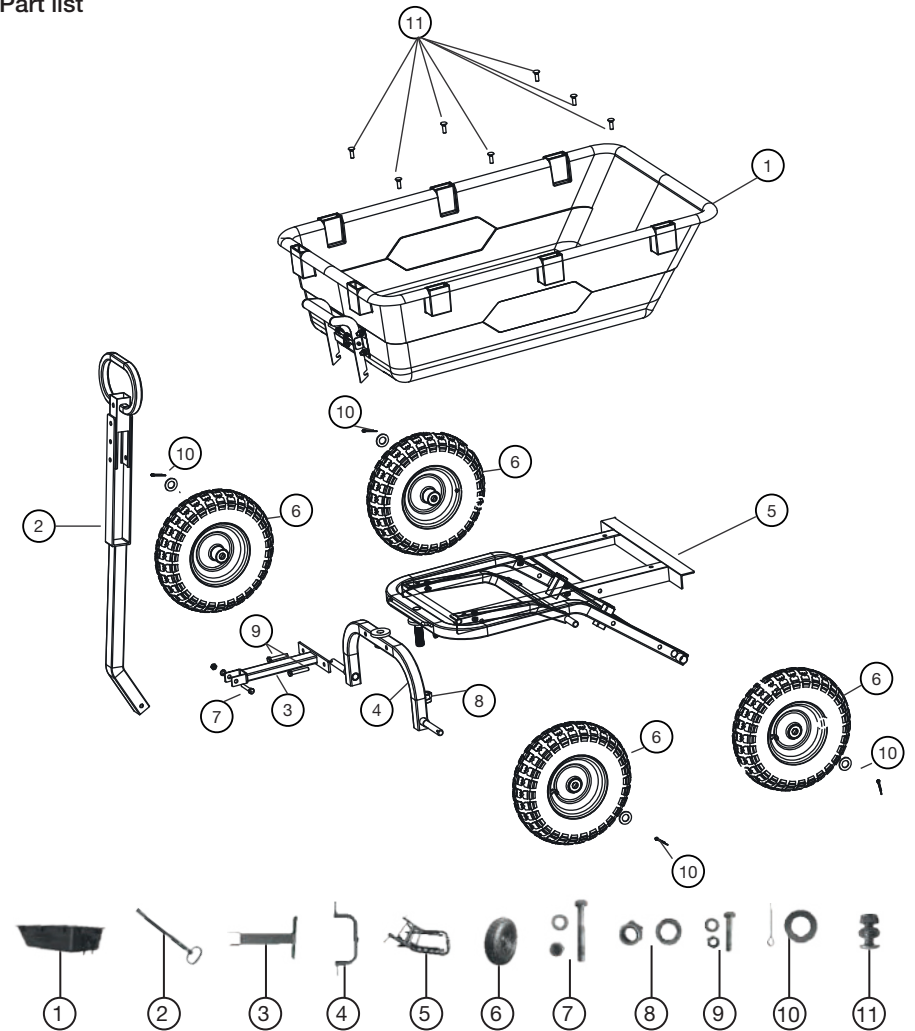
# G21

EN

**Thank you for purchasing our product.**

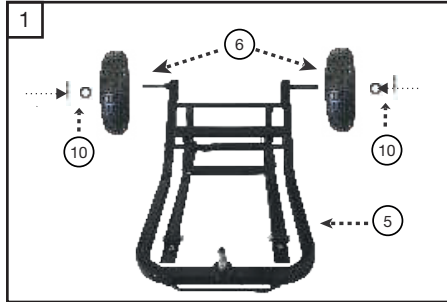
Read the instructions before using the product.

## Part list

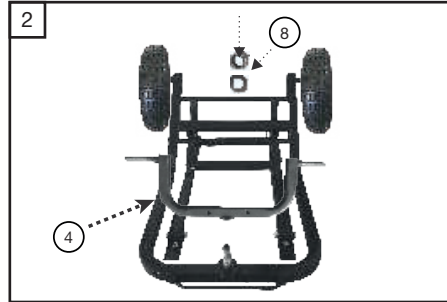


- |                     |                    |                       |
|---------------------|--------------------|-----------------------|
| 1. 1x tray          | 5. 1x rear bracket | 9. 2x bolts M10x50    |
| 2. 1x handle        | 6. 4x wheels       | 10. 4x washer and pin |
| 3. 1x traction      | 7. 1x bolts M10x65 | 11. 7x bolts M8x25    |
| 4. 1x front bracket | 8. 1x lock nut M18 |                       |

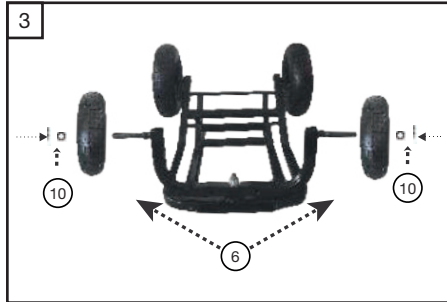
## Assembly



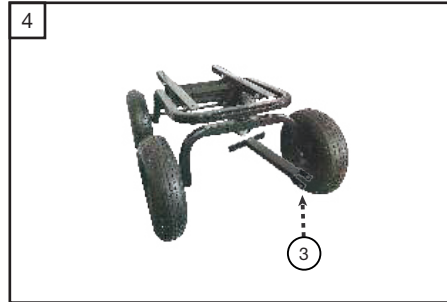
Assemble rear wheels (6) with washer and pin (10) on rear bracket (5).



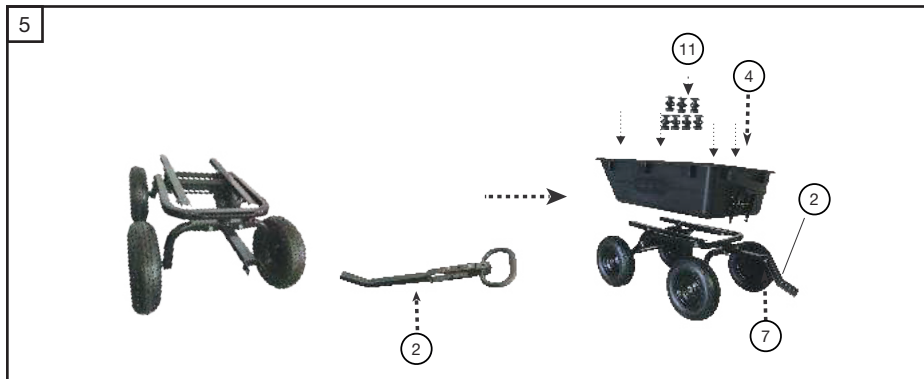
Assemble front bracket (4) with lock nut (8).



Assemble front wheels (6) with washer and pin (10).



Assemble traction (3) with bolt and nut (9).



Fix the handle (2) with bolt and nut (7), meanwhile screw the tray (1) with (11).

## Important safety instructions

1. Do not exceed the overall maximum load capacity of 600 kg, or the maximum dumping load capacity of 220 kg. The weight rating is based on evenly distributed load.
2. Do not allow children to use cart without supervision. This cart is not a toy.
3. Do not use this cart to transport passengers.
4. This cart is not intended for highway use or be used at high speeds.
5. Do not tow cart in excess of 5 mph (8 kph).
6. Distribute the load evenly over the surface of the tray.
7. Do not load items on the top edges of the tray.
8. If any parts become damaged, broken or misplaced, do not use the cart until replacement parts have been obtained.
9. It is recommended that the cart is inspected for damage before each use.
10. Keep these instructions for further references.
11. Do not use the cart on surfaces or for transporting objects that can cause damage to the pneumatic tires. Do not inflate the tires to more than 2.07 bar.

### Technical parameters:

Bed volume: 120 l  
Maximum load: 600 kg  
Heaviest load for tipping: 220 kg  
Tyre pressure: max. 2,07 bar

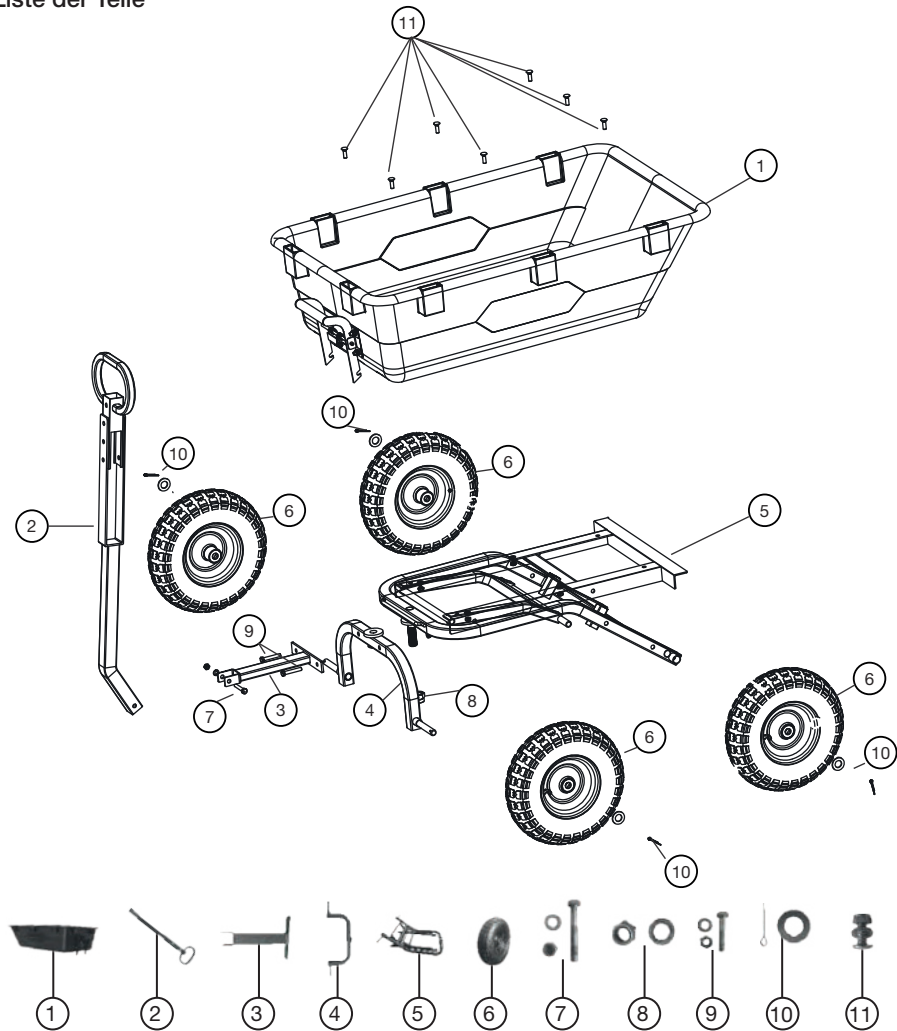


The English version of the manual is an exact translation of the original manufacturer's instructions. Images used in this manual are for illustrational purposes only and may differ from the actual product.

**Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.**

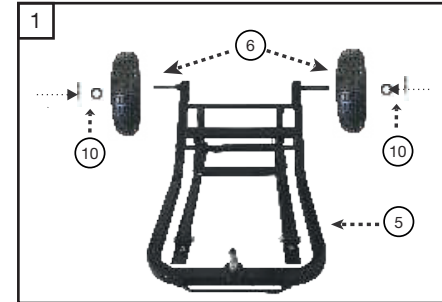
Lesen Sie bitte vor dem Gebrauch diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

#### Liste der Teile

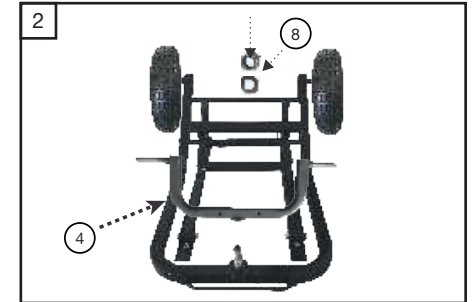


- |                       |                       |                                 |
|-----------------------|-----------------------|---------------------------------|
| 1. 1x Pritsche        | 5. 1x hinterer Träger | 9. 2x Schraube M10x50           |
| 2. 1x Griff           | 6. 4x Räder           | 10. 4x Unterlegscheibe und Clip |
| 3. 1x Zapfwelle       | 7. 1x M10x65 Schraube | 11. 7x M8x25 Schraube.          |
| 4. 1x vorderer Träger | 8. 1x Mutter M18      |                                 |

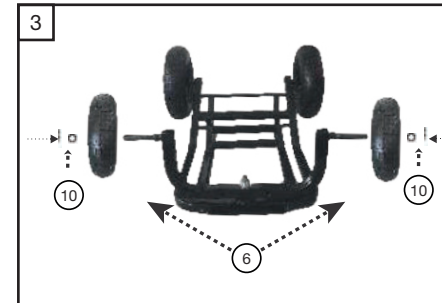
#### Versammlung



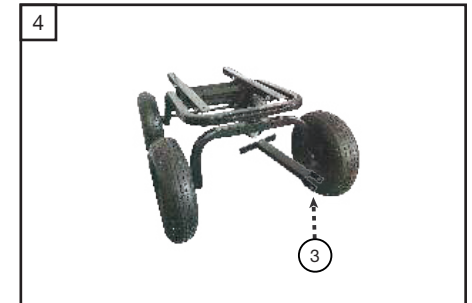
Befestigen Sie die Hinterräder (6) mit der Unterlegscheibe und dem Clip (10) am hinteren Träger (5).



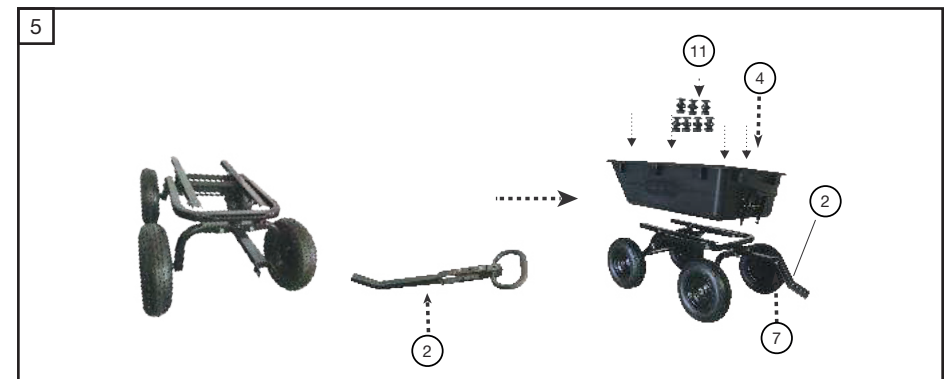
Bringen Sie den vorderen Träger (4) und die Mutter (8) an.



Befestigen Sie die Vorderräder (6) mit der Unterlegscheibe und dem Clip (10).



Befestigen Sie die Zapfwelle (3) mit der Schraube und der Mutter (9).



Befestigen Sie den Griff (2) mit der Schraube und der Mutter (7) und schrauben Sie die Schrauben (11) an der Pritsche fest.

## Wichtige Sicherheitsanweisungen

1. Die maximale Gesamtlast von 600 kg oder die maximale Kipplast von 220 kg nicht überschreiten. Diese Tragfähigkeiten werden für eine gleichmäßig in der Pritsche verteilte Last bewertet.
2. Lassen Sie Kinder den Wagen nicht unbeaufsichtigt benutzen. Dieser Wagen ist kein Spielzeug.
3. Verwenden Sie diesen Wagen nicht zum Transport von Personen.
4. Dieser Wagen ist nicht für den Einsatz auf Straßen oder bei hohen Geschwindigkeiten vorgesehen.
5. Fahren Sie den Wagen nicht mit einer Geschwindigkeit von mehr als 8 km / h.
6. Verteilen Sie die Ladung gleichmäßig auf der Pritsche des Wagens.
7. Platzieren Sie die Ladung nicht an den Rändern der Pritsche des Wagens.
8. Wenn Teile des Wagens beschädigt wurden, zerstört wurden oder verloren gegangen sind, verwenden Sie den Wagen erst, wenn diese Teile ausgetauscht wurden.
9. Wir empfehlen, den Wagen vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen zu untersuchen.
10. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
11. Keine Gegenstände transportieren oder den Wagen auf einer Oberfläche verwenden, die die Räder des Wagens beschädigen könnte. Pumpen Sie die Reifen nicht auf mehr als 2,07 bar auf.

### Technische daten:

Pritsche Volumen: 120 l  
Max. Tragfähigkeit: 600 kg  
Max. Kippkapazität: 220 kg  
Reifendruck: max. 2,07 bar

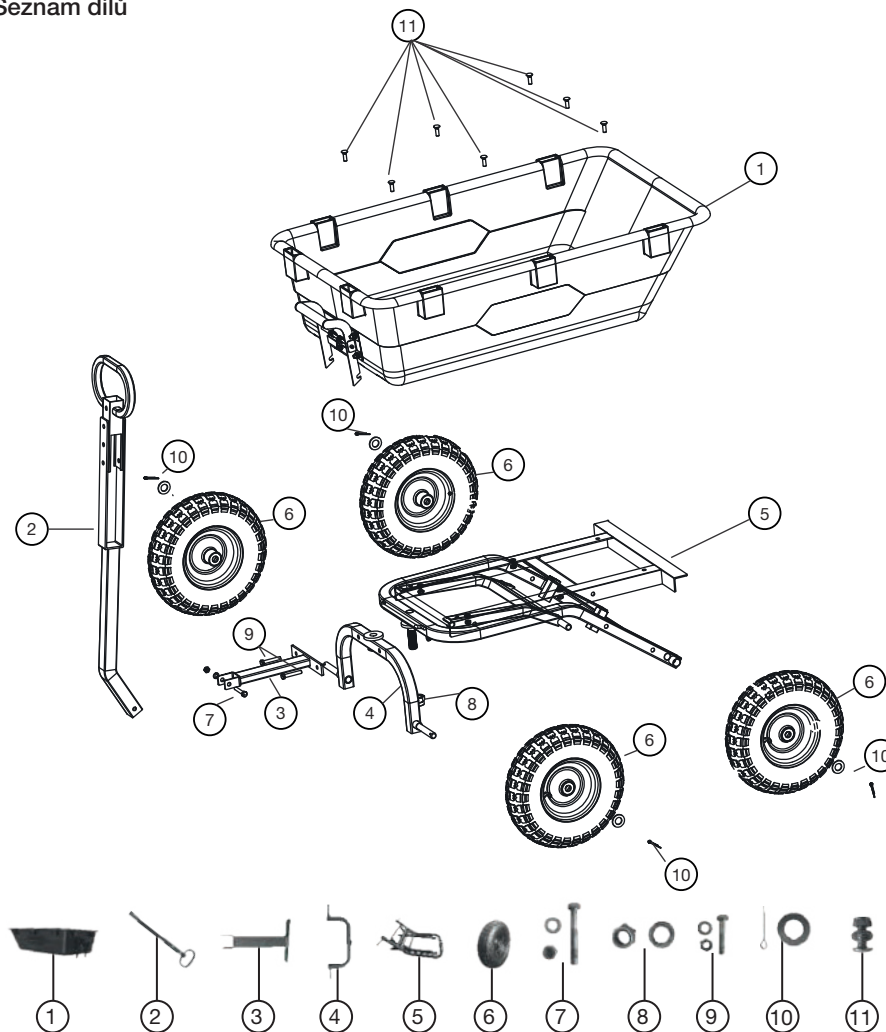
Die deutsche Version der Anleitung ist eine genaue Übersetzung der Anleitung des Herstellers. Die in diesem Handbuch verwendeten Bilder dienen nur zur Illustration und können nicht genau das Produkt entsprechen.

**CZ**

## Děkujeme za nákup našeho výrobku.

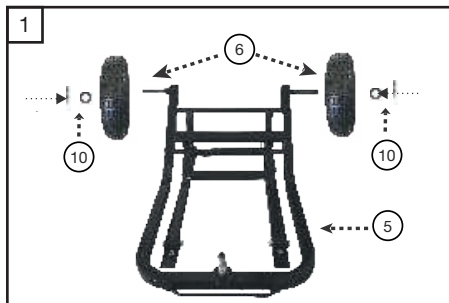
Před použitím si prosím přečtete tento návod.

### Seznam dílů

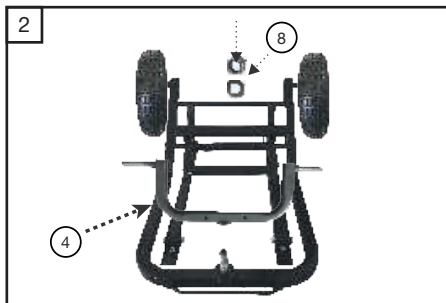


- |                        |                    |                          |
|------------------------|--------------------|--------------------------|
| 1. 1x korba            | 5. 1x zadní nosič  | 9. 2x šroub M10x50       |
| 2. 1x rukojeť          | 6. 4x kola         | 10. 4x podložka a klipsa |
| 3. 1x spojovací hřídel | 7. 1x šroub M10x65 | 11. 7x šroub M8x25       |
| 4. 1x přední nosič     | 8. 1x matice M18   |                          |

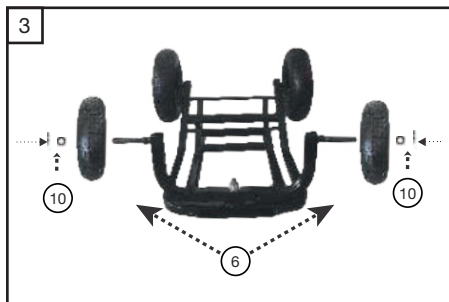
## Montáž



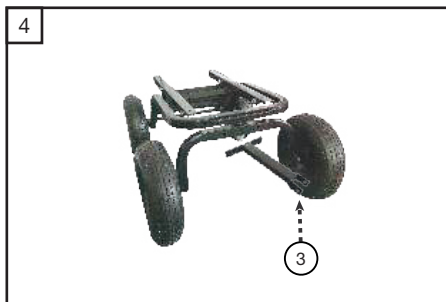
Připevněte zadní kola (6) s podložkou a klipsou (10) na zadní nosič (5).



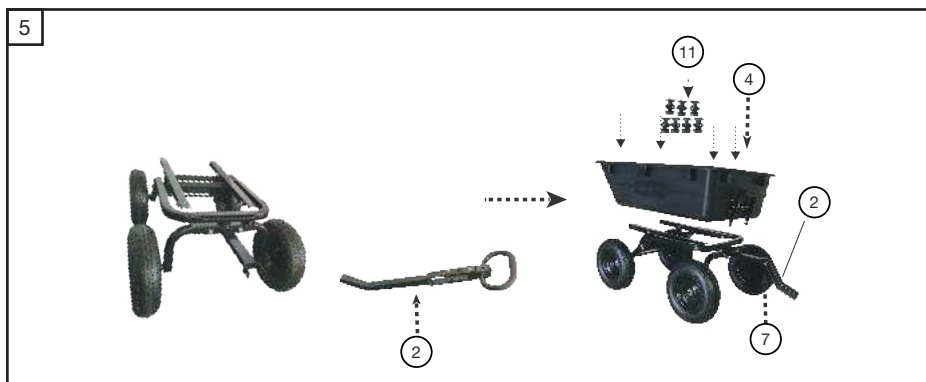
Připevněte přední nosič (4) a matici (8).



Připevněte přední kola (6) s podložkou a klipsou (10).



Spojovací hřídel (3) připevněte šroubem a maticí (9).



Připevněte rukojeť (2) šroubem a maticí (7) a přišroubujte ke korbě šrouby (11).

## Důležité bezpečnostní instrukce

1. Nepřekračujte celkovou maximální nosnost 600 Kg, ani maximální nosnost při vyklápění 220 Kg. Tyto nosnosti byly posouzeny při nákladu, který byl v korbě rovnoměrně rozložen.
2. Nenechávejte děti používat vozík bez dohledu. Tento vozík není hračka.
3. Tento vozík nepoužívejte pro přepravu lidí.
4. Tento vozík není určen k vození po silnicích a k vození ve vysokých rychlostech.
5. Vozík nevozte větší rychlostí než 8 km/h.
6. Náklad rovnoměrně rozložte po celé korbě vozíku.
7. Náklad neumísťujte na okraje korby vozíku.
8. Pokud nějaké části vozíku byly poškozeny, zničeny, nebo ztraceny, vozík nepoužívejte, dokud nebudou tyto části nahrazeny.
9. Doporučujeme vozík před každým použitím prohlédnout, jestli nebyl poškozen.
10. Ušchovejte si tento návod pro budoucí použití.
11. Nepřepravujte objekty a nepoužívejte vozík na povrchu, který by mohl poškodit kola vozíku. Pneumatiky nenahušťujte na více než 2,07 bar.

### Technické parametry:

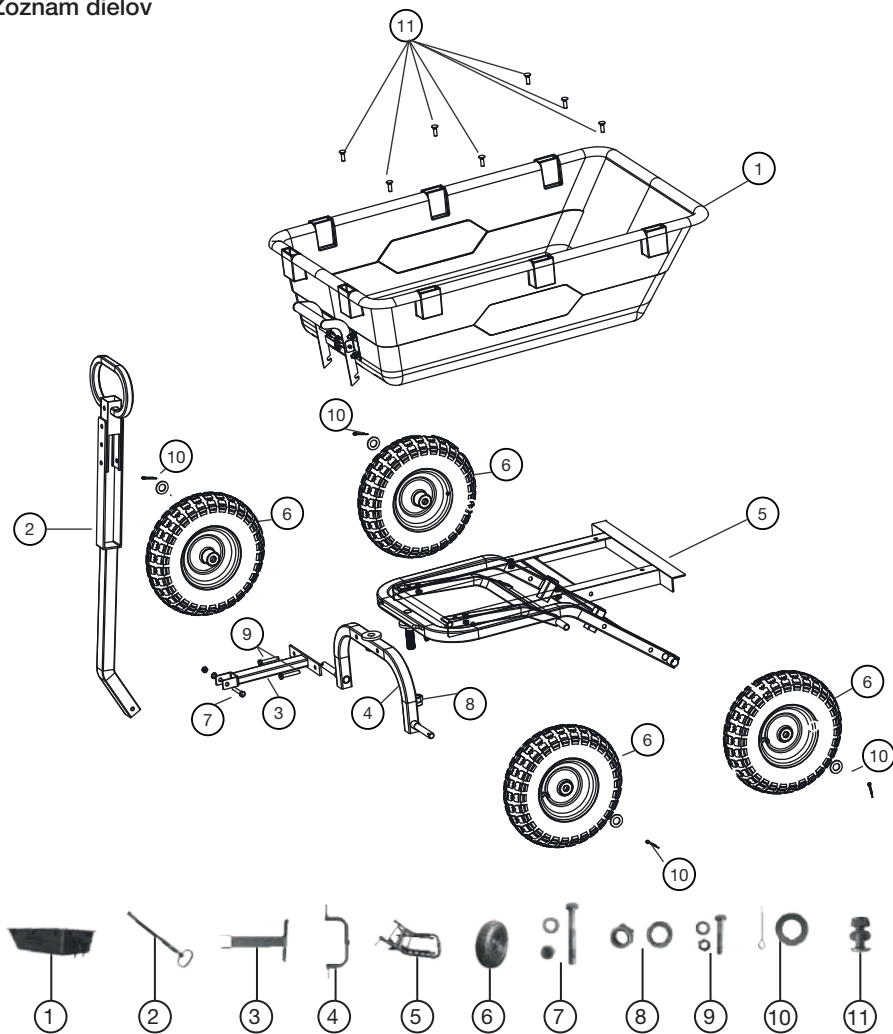
Objem korby: 120 l  
Max. nosnost: 600 kg  
Max. nosnost při sklápění: 220 kg  
Tlak v pneumatikách: max. 2,07 bar



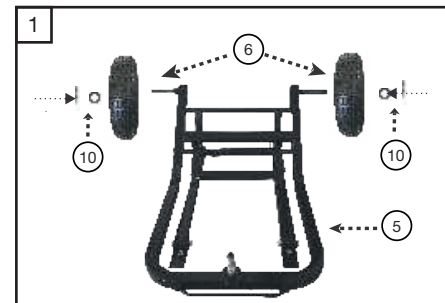
Česká verze návodu je přesným překladem originálního návodu výrobce.  
Fotografie použité v manuálu jsou pouze ilustrační a nemusí se přesně shodovat s výrobkem.

**SK****Ďakujeme za nákup nášho výrobku.**

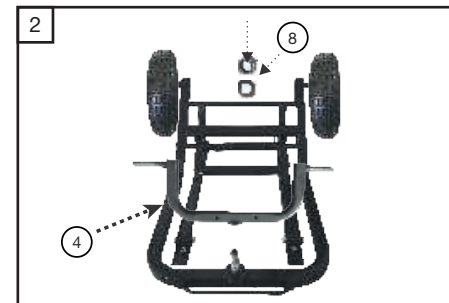
Pred použitím prístroja si prosím prečítajte tento návod.

**Zoznam dielov**

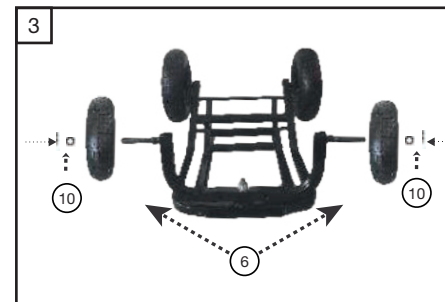
- |                         |                      |                          |
|-------------------------|----------------------|--------------------------|
| 1. 1x korba             | 5. 1x zadný nosič    | 9. 2x skrutka M10x50     |
| 2. 1x rukoväť           | 6. 4x koleso         | 10. 4x podložka a klipsa |
| 3. 1x spojovací hriadeľ | 7. 1x skrutka M10x65 | 11. 7x skrutka M8x25     |
| 4. 1x predný nosič      | 8. 1x matica M18     |                          |

**Montáž**

Pripevníte zadné kolesá (6) s podložkou a klipsou (10) na zadný nosič (5).



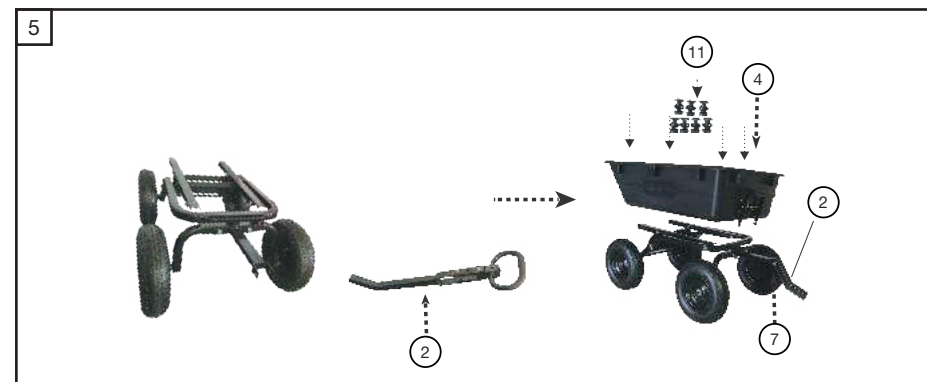
Pripevníte predný nosič (4) a maticu (8).



Pripevníte predné koleso (6) s podložkou a klipsou (10).



Spojovací hriadeľ (3) pripevníte skrutkou a maticou (9).



Pripevníte rukoväť (2) skrutkou a maticou (7) a priskrutkujete ku korbe skrutkami (11).

## Dôležité bezpečnostné inštrukcie

1. Neprekračujte celkovú maximálnu nosnosť 600 Kg, ani maximálnu nosnosť pri vyklápaní 220 Kg. Tieto nosnosti boli posúdené pri náklade, ktorý bol v korbě rovnomerne rozložený.
2. Nenechávajte deti používať vozík bez dohľadu. Tento vozík nie je hračka.
3. Tento vozík nepoužívajte na prepravu ľudí.
4. Tento vozík nie je určený na vozenie po cestách a k vozeniu vo vysokých rýchlostiach.
5. Vozík nevozte väčšou rýchlosťou ako 8 km / h.
6. Náklad rovnomerne rozložte po celej korbě vozíka.
7. Náklad neumiestňujte na okraj korby vozíka.
8. Ak nejaké časti vozíka boli poškodené, zničené, alebo stratené, vozík nepoužívajte, kým nebudú tieto časti nahradené.
9. Odporúčame vozík pred každým použitím prezrieť, či nebol poškodený.
10. Uchovajte si tento návod pre budúce použitie.
11. Neprepravujte objekty a nepoužívajte vozík na povrchu, ktorý by mohol poškodiť koleso vozíka. Pneumatiky nenahusťujte na viac ako 2,07 bar.

### Technické parametre:

Objem korby: 120 l

Max. nosnosť: 600 kg

Max. nosnosť pri sklápaní: 220 kg

Tlak v pneumatikách: max. 2,07 bar

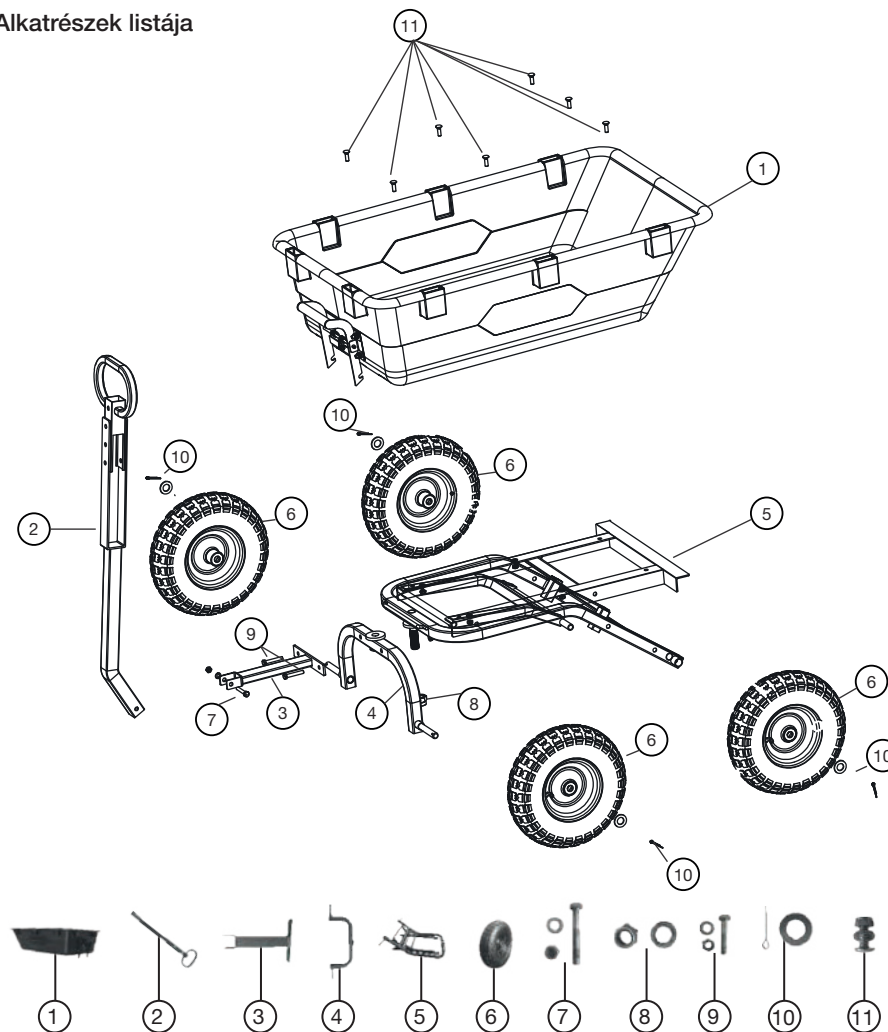


HU

## Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket.

Használat előtt kérjük olvassa el a használati útmutatót, így megelőzheti az eszköz helytelen használatát.

### Alkatrészek listája



1. 1x rakodótér

2. 1x fogantyú

3. 1x összekötő tengely

4. 1x elülső állvány

5. 1x ható állvány

6. 4x kerek

7. 1x M10x65 csavar

8. 1x M18 anyacsavar

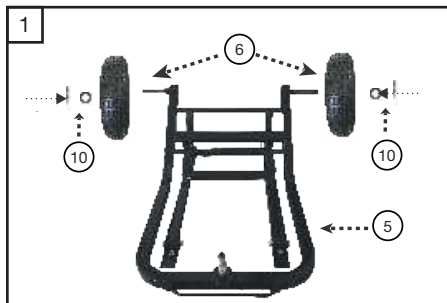
9. 2x M10x50 csavar

10. 4x alátét és kapcsok

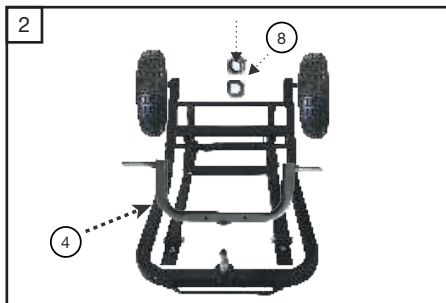
11. 7x M8x25 csavar

Slovenská verzia návodu je presným prekladom originálneho návodu výrobcu.  
Fotografie použité v návode sú len ilustračné a nemusia sa presne zhodovať s výrobkom.

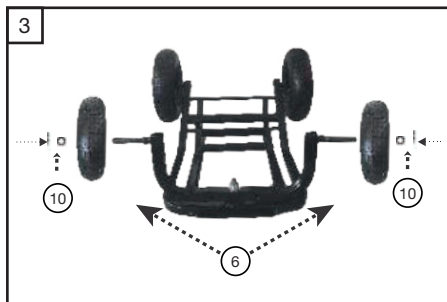
## Összeszerelés



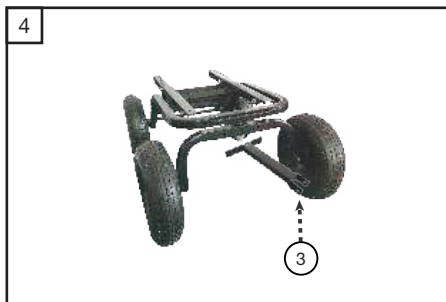
Rögzítse a hátsó kerekeket (6) az alátéttel és a kapcsokkal (10) a hátsó állványhoz (5).



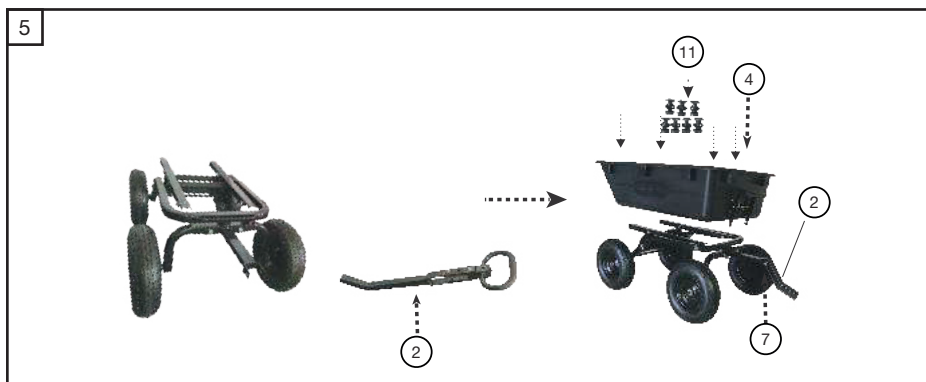
Rögzítse az első állványt (4) és az anyacsavart (8).



Rögzítse az első kerekeket (6) az alátéttel és a kapcsokkal (10).



Az összekötő tengelyt (3) rögzítse csavarral és anyacsavarral (9).



Rögzítse a fogantyút (2) csavarral és anyacsavarral (7) és csavarokkal csavarozza a rakodótérhez (11).

## Fontos biztonsági előírások

1. Ne lépje túl a maximális 600 kg terhelhetőséget és a maximális 220 kg teherbírasi súlyt billenésnél. Ezek a teherbírasi képességek egyenletesen szétrakott tartománnyal lettek meghatározva.
2. Ne hagyja, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a kézikocsit. Ez a kocsi nem játék.
3. Ne használja ezt a kocsit emberek szállítására.
4. Ezt a kézikocsit nem úgy tervezték, hogy utakon vagy nagy sebességgel használja.
5. Ne vigye a kocsit több mint 8 km/h sebességgel.
6. A tartományt helyezze egyenletesen a rakodótér felületére.
7. Ne helyezzen rakományt a rakodótár széleire.
8. Ha a kézikocsi bármely része megsérült, megsemmisült vagy elveszett, ne használja azt, amíg azokat ki nem cseréli.
9. Javasoljuk, hogy minden használat előtt ellenőrizze a kocsit.
10. Tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi használat céljából.
11. Ne szállítson tárgyakat és ne használja a kézikocsit olyan felületen, amely megsértheti a kocsi kerekeit. Ne fújjon a kerekbe nagyobb nyomást mint 2,07 bar.

### Műszaki adatok:

Rakodótár térfogata: 120 l  
Max. terhelhetőség: 600 kg  
Max. terhelhetőség billenésnél: 220 kg  
Gumiabroncsnyomás: max. 2,07 bar



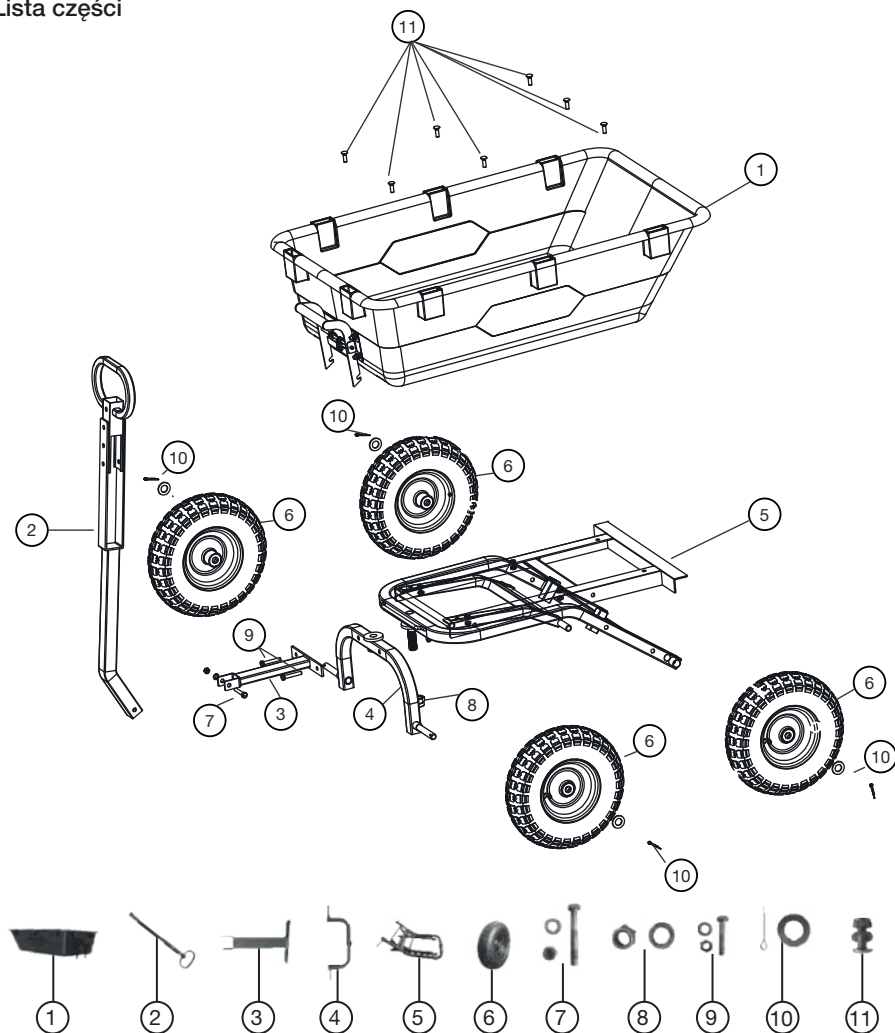
A magyar használati utasítás a gyártótól kapott verzió pontos fordítása.

A kézikönyvben használt fényképek csak illusztrációk, nem egyeznek meg pontosan a termékkel.

## Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję.

### Lista części



1. 1x skrzynia ładunkowa

2. 1x uchwyt

3. 1x wałek WOM

4. 1x przednia belka nośna

5. 1x tylna belka nośna

6. 4x koła

7. 1x śruba M10x65

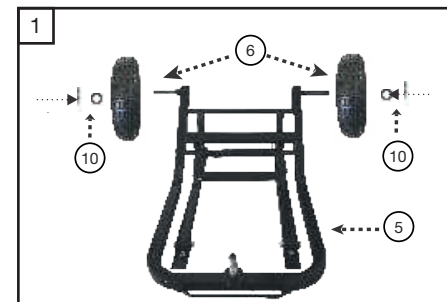
8. 1x nakrętka M18

9. 2x śruba M10x50

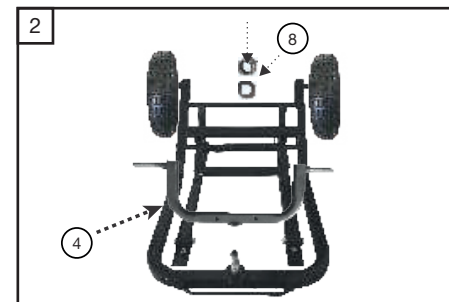
10. 4x podkładka i klipsa

11. 7x śruba M8x25

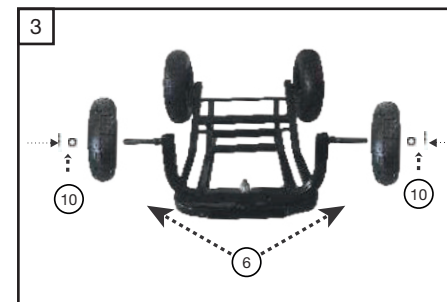
### Montaż



Przymocuj tylne koła (6) za pomocą podkładki i klipsa (10) do tylnej belki nośnej (5).



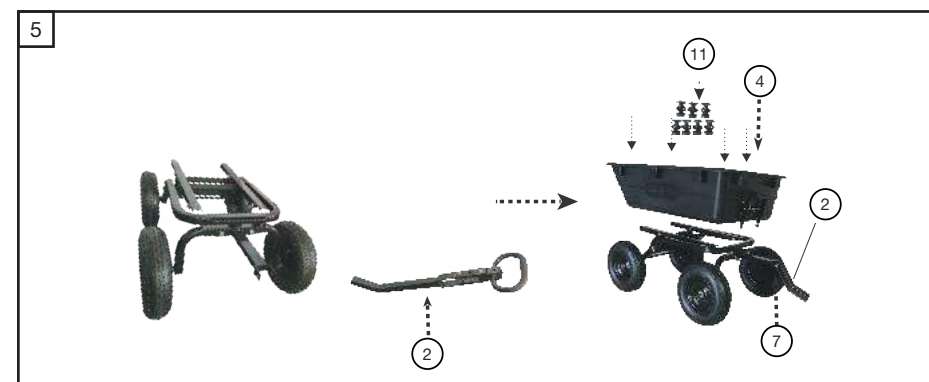
Zamocuj przednią belkę nośną (4) i nakrętkę (8).



Przymocuj przednie koła (6) za pomocą podkładki i klipsa (10).



Zabezpiecz wałek przekątnikowy (3) śrubą i nakrętką (9).



Zabezpiecz uchwyt (2) śrubą i nakrętką (7) i przykręć śruby (11) do skrzyni ładunkowej.

## Ważne instrukcje bezpieczeństwa

1. Nie przekraczać całkowitej maksymalnej ładowności 600 kg lub maksymalnej ładowności podczas przechylania 220 kg. Nośności te ocenia się dla obciążenia równomiernie rozłożonego w skrzyni ładunkowej.
2. Nie pozwalaj dzieciom korzystać z wózka bez nadzoru. Ten wózek nie jest zabawką.
3. Nie używaj tego wózka do transportu osób.
4. Ten wózek nie jest przeznaczony do użytku na drogach lub przy dużych prędkościach.
5. Nie należy jeździć wózkiem z prędkością wyższą niż 8 km / h.
6. Rozłóż ładunek równomiernie na skrzyni ładunkowej wózka.
7. Nie kładź ładunku na krawędziach skrzyni ładunkowej wózka.
8. Jeśli jakkolwiek część wózka została uszkodzona, zniszczona lub zagubiona, nie należy korzystać z wózka, dopóki części te nie zostaną wymienione.
9. Zalecamy sprawdzenie wózka pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem.
10. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
11. Nie transportuj przedmiotów ani nie używaj wózka na powierzchni, która może uszkodzić koła wózka. Nie napompowywać opon do ciśnienia powyżej 2,07 bara.

### Parametry techniczne:

Pojemność skrzyni ładunkowej: 120 l

Max. ładowność: 600 kg

Max. pojemność wywrotu: 220 kg

Ciśnienie w oponach: maks. 2,07 bar



Polska wersja językowa instrukcji jest dokładnym tłumaczeniem oryginalnej instrukcji producenta.

Zdjęcia wykorzystane w tym podręczniku są jedynie ilustracją i nie może dokładnie dopasować produkt.

٢٢

